

LUSSLINGA MED TRANSFORMATOR, FÖR INOM - ELLER UTOMHUSBRUK

Lamporna är ej utbytbara. OBS! Slingan får inte kopplas ihop elektriskt med en annan slinga. Undvik skada på kablarnas isolering och anslut inte ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen. Anslutningskabeln till denna ljuskedja är ej utbytbar; om anslutningskabeln skadas skall ljuskedjan kasseras.

TRANSFORMATOR MED TIMER OCH DIMMER

Timer: Håll knappen intryckt i 3 sekunder. Grönt ljus: Timern är på i 6 timmar och av i 18 timmar.

Dimmer: Kort tryckning på knappen.

Tryck en gång för 100 % ljusstyrka.

Tryck två gånger för 75 % ljusstyrka.

Tryck 3 gånger för 50 % ljusstyrka.

Tryck 4 gånger för 25 % ljusstyrka.

Tryck 5 gånger för att stänga av.

LIGHT CHAIN WITH TRANSFORMER FOR INDOOR OR OUTDOOR USE

The lamps are non-replaceable. NB! Must not be electrically connected to another string. Avoid damage to cable insulation and do not connect to an electricity supply when in packaging. The connector cable for this light chain is non-replaceable: if the connector cable is damaged, the chain must be discarded.

TRANSFORMER WITH TIMER AND DIMMER

Timer: Press and hold the button for 3 seconds.

Green light: Timer on for 6 hours and off for 18 hours.

Dimmer: Short press on the button.

Press once for 100 % brightness.

Press twice for 75 % brightness.

Press 3 times for 50 % brightness.

Press 4 times for 25 % brightness.

Press 5 times for turning off.



VALOKETJU MUUNTAJALLA, SISÄ- TAI ULKOKÄYTTÖÖN

Lamppuja ei voi vaihtaa. HUOM! Ketjuja ei saa kytkeä sähköisesti toiseen ketjuun. Vältä kaapeleiden eristyksen vaurioitumista, äläkä kytke valoketjuja verkkovirtaan, kun se on pakkauksessa. Liitäntäkaapeli tähän valoketjuun ei ole vaihdettavissa; jos liitäntäkaapeli vaurioituu, valoketju on hävitettävä.

MUUNTAJA AJASTIMELLA JA HIMMENTIMELLÄ

Ajastin: Pidä painiketta painettuna 3 sekuntia. Vihreä valo: Ajastin on päällä 6 tuntiin ja pois päältä 18 tuntiin ajan.

Himmennin: Paina painiketta lyhyesti.

Paina kerran saadaksesi 100 % kirkkauden.

Paina kahdesti saadaksesi 75 % kirkkauden.

Paina 3 kertaa saadaksesi 50 % kirkkauden.

Paina 4 kertaa saadaksesi 25 % kirkkauden.

Paina 5 kertaa sammuttaaksesi.

LICHTERKETTE MIT TRAFU FÜR DEN INNEN- ODER AUSSENBEREICH

Die Lampen sind nicht austauschbar. HINWEIS: Die Lichterkette darf nicht elektrisch mit einer anderen Lichterkette verbunden werden. Vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung der Kabel und schließen Sie die Lichterkette nicht in der Verpackung an das Stromnetz an. Das Anschlusskabel für diese Lichterkette ist nicht austauschbar. Bei Beschädigung des Anschlusskabels muss die Lichterkette entsorgt werden.

TRANSFORMATOR MIT TIMER UND DIMMER

Timer: Die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Grünes Licht: Timer 6 Stunden an und 18 Stunden aus.

Dimmer: Kurzer Druck auf die Taste.

Einmal drücken für 100 % Helligkeit.

Zweimal drücken für 75 % Helligkeit.

Dreimal drücken für 50 % Helligkeit.

Viermal drücken für 25 % Helligkeit.

Fünfmal drücken zum Ausschalten.

LAMPJESSLINGER MET TRANSFORMATOR. VOOR GEBRUIK BINNEN- OF BUITENSHUIS

De lampjes kunnen niet worden vervangen. Let op! De slinger mag niet op een andere slinger worden aangesloten. Voorkom dat de isolatie van de kabels beschadigd raakt en sluit de lichtketting niet aan op het elektriciteitsnet als deze in de verpakking zit. Het aansluitingsnoer van deze lichtketting kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet de lichtketting worden weggegooid.

TRANSFORMATOR MET TIMER EN DIMMER

Timer: Houd de knop 3 seconden ingedrukt. Groen lampje: Timer aan gedurende 6 uur en uit gedurende 18 uur.

Dimmer: Druk kort op de knop.

Eenmaal drukken voor 100% helderheid.

Tweemaal drukken voor 75% helderheid.

Druk 3 keer voor 50% helderheid.

Druk 4 keer voor 25% helderheid.

Druk 5 keer om uit te schakelen.

GUIRLANDE LUMINEUSE AVEC TRANSFORMATEUR, POUR UTILISATION EN INTÉRIEUR OU EXTÉRIEUR

Les ampoules ne sont pas remplaçables. REMARQUE ! La guirlande ne doit pas être raccordée électriquement à une autre guirlande. Évitez d'endommager l'isolation des câbles et ne branchez pas la guirlande lumineuse sur le secteur lorsqu'elle est dans son emballage. Le câble d'alimentation de cette guirlande lumineuse n'est pas remplaçable ; s'il est endommagé, la guirlande lumineuse doit être jetée.

TRANSFORMATEUR AVEC MINUTERIE ET VARIATEUR

Minuterie : appuyez pendant 3 secondes sur le bouton. Voyant vert : minuterie allumée pendant 6 heures et éteinte pendant 18 heures.

Variateur : appuyez brièvement sur le bouton.

Appuyez une fois pour régler la luminosité à 100 %.

Appuyez deux fois pour régler la luminosité à 75 %.

Appuyez 3 fois pour régler la luminosité à 50 %.

Appuyez 4 fois pour régler la luminosité à 25 %.

Appuyez 5 fois pour éteindre.

CATENA LUMINOSA CON TRASFORMATORE PER USO INTERNO O ESTERNO

Le lampadine non sono sostituibili. ATTENZIONE! La catena luminosa non si può collegare a un'altra catena tramite la corrente elettrica. Evitare ogni danno al rivestimento isolante dei cavi e non collegare la catena luminosa alla rete elettrica quando è nella confezione. Il cavo di collegamento di questa catena luminosa non è sostituibile; se il cavo di collegamento è danneggiato, la catena luminosa deve essere smaltita.

TRASFORMATORE CON TIMER E DIMMER

Timer: tieni premuto il pulsante per 3 secondi. Luce verde: timer acceso per 6 ore e spento per 18 ore.

Dimmer: premi brevemente il pulsante.

Premi una volta per ottenere il 100% di luminosità.

Premi due volte per ottenere il 75% di luminosità.

Premi 3 volte per ottenere il 50% di luminosità.

Premi 4 volte per ottenere il 25% di luminosità.

Premi 5 volte per spegnere.

TIRA LUMINOSA CON TRANSFORMADOR, PARA USO INTERIORES O EXTERIORES

Las bombillas no son sustituibles. ¡ATENCIÓN! No conecte eléctricamente la tira con ninguna otra. Evite los daños en el aislante de los cables y no conecte la cadena luminosa a la red eléctrica mientras se encuentre dentro del paquete. El cable de conexión a la tira luminosa no es sustituible; si el cable de conexión se daña, deshágase de la tira luminosa.

TRANSFORMADOR CON TEMPORIZADOR Y REGULADOR DE INTENSIDAD

Temporizador: mantenga pulsado el botón durante 3 segundos. Luz verde: Temporizador encendido durante 6 horas y apagado durante 18 horas.

Atenuador: pulse brevemente el botón.

Pulse 1 vez para obtener un brillo del 100 %.

Pulse 2 veces para obtener un brillo del 75 %.

Pulse 3 veces para obtener un brillo del 50 %.

Pulse 4 veces para obtener un brillo del 25 %.

Pulse 5 veces para apagar.

GIRLANDA ŚWIETLNA Z TRANSFORMATOREM, DO UŻYTKU WEWNĄTRZ LUB NA ZEWNĄTRZ

Zarówki niezamienne. UWAGA! Nie podłączaj produktu do innych węży świetlnych. Chroni izolację kabli przed uszkodzeniem i nie podłączaj girlandy do prądu, kiedy znajduje się w opakowaniu. Kabel przyłączeniowy tego produktu jest niewymienny. Jeśli ulegnie uszkodzeniu, girlanda powinna zostać wyrzucona.

TRANSFORMATOR Z WYŁĄCZNIKIEM CZASOWYM I ŚCIEMNIACZEM

Wyłącznik czasowy: naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy. Zielone światło: wyłącznik czasowy włączony na 6 godzin i wyłączony na 18 godzin.

Ściemniacz: krótkie naciśnięcie przycisku.

Naciśnij raz, aby ustawić jasność na 100%.

Naciśnij dwa razy, aby ustawić jasność na 75%.

Naciśnij trzy razy, aby ustawić jasność na 50%.

Naciśnij cztery razy, aby ustawić jasność na 25%.

Naciśnij pięć razy, aby wyłączyć.

ГИРЛЯНДА С ТРАНСФОРМАТОРОМ, ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ И ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ

Лампы незаменимые. Внимание! Запрещается подключать в цепь несколько гирлянд. Не допускать повреждения изоляции проводов, не подключать упакованную гирлянду к сети. Кабель питания гирлянды незаменимый; утилизировать гирлянду в случае его повреждения.

ТРАНСФОРМАТОР С ТАЙМЕРОМ И СВЕТОРЕГУЛЯТОРОМ

Таймер. Нажмите и удерживайте кнопку на протяжении 3 секунд. Зеленый свет. Таймер будет включен на протяжении 6 часов и выключен на протяжении 18 часов.

Светорегулятор. Кратко нажмите на кнопку, чтобы включить.

Нажмите один раз для 100% яркости.

Нажмите два раза для 75% яркости.

Нажмите 3 раза для 50% яркости.

Нажмите 4 раза для 25% яркости.

Нажмите 5 раз, чтобы выключить.